

ใบนำฝาก/ใบเสร็จรับเงินเพื่อชำระเงินกู้ด้วยเงินสดหรือเงินที่โอนมาจากบัญชีอื่น DEPOSIT SLIP/RECEIPT FOR LOAN ACCOUNT REPAYMENT BY CASH OR TRANSFER FROM OTHER ACCOUNT 存款单/现金或转帐偿付贷款收据

เลขประจำตัวผู้เสียภาษีอากร Tax Payer I.D. 纳税者号码 3101024760

สำนักงาน
Office 办事处

วันที่
Date 日期

ประเภทบัญชี
Account Type
帐户类型

- ออมทรัพย์ Savings Deposit 储蓄存款
- ฝากประจำ _____ เดือน Time Deposit 定期存款
- กระแสรายวัน Current Deposit 往來帳戶存款
- บัตรเครดิต Credit Card 信用卡
- เงินกู้ Loan 贷款
- ทวีทรัพย์ Taweepup Fixed Account 特惠存定期帐户
- อื่น ๆ Others 其它

นำฝากโดย
Deposit by
存款方式

- เงินสด Cash 现金
- โอนจากบัญชีเลขที่ Transfer from Account No. 转帐自帐号

ธนาคารกสิกรไทย
KASIKORNBANK 泰华农民银行



ทะเบียนเลขที่ Registration No. 登记号 0107536000315

ชื่อบัญชี Account Name 帐户名称	สาขา For Branch (帐户) 所在分行	เลขที่บัญชี/เลขที่บัตรเครดิต Account No./Credit Card No. 帐号/信用卡号码
บจ. สิ้นมั่นคง	พัฒนาการ	081-225043-4
ชื่อ-สกุล ผู้นำฝาก Depositor 存款人姓名	เบอร์โทรศัพท์ Tel. No. 电话号码	
ลายมือชื่อเจ้าหน้าที่ธนาคาร Authorized Signature 银行职员签名	ค่าใช้จ่ายในการโอน Transfer Charge 转帐费用	รวมยอดเงินเป็นตัวเลข Total Amount 总金额
รวมยอดเงินเป็นตัวอักษร Total Amount in Words 大写总金额		
เงินต้น Principal 本金	ดอกเบี้ยเงินกู้ Interest 利息	รวมยอดชำระ Total Payment 付款总额
		ยอดเงินกู้คงเหลือ Outstanding Loan Balance 贷款余额

สำหรับลูกค้า สำหรับ Customer 客户